

第十三回 第八次 道會之議錄

第三回第八次道試會試錄

一日時 禮紀四十七年十一月四日上午十時十分開試

一場所 慶尚北道試會試多士堂

一司會 副試長 金昌東

一出席試員 在籍試員六十一名中 五十三名

欠席試員

安元洙 吳亨洙 金大七 李東國  
金鏡海 金荅業 朴南福 李鏡南

一出席公務員

內務局長 產業局長 以下各課長

一 會議錄通詔

一 報告事項

全副課長及其計獨島廳顧問團名單如左  
報告口頭要旨

內務 許 萍 尹 周鶴 崔斗昊

文政 徐燧珠 俞尚浩

產業 鄭煥成 金載中 以下七課長



業用車壳邦代 一百五十万站

合計 一仟四百三十七万站은 已除却 且 보면

純道增加는 二千十四万站 半 까지 인 되 나 地方分

與稅中 道의 收入 總 一百十七万站은 合 計 則

二仟 一百三十一万站 이 今 般 予 算 追 加 計 純

道 專 用 增加 額 이 되 는 셈 이 則 則

이 道 專 用 二仟 一百三十一万 圓 의 歲 入 은 確 定 事 이 있 나

以 下 二 內 容 은 已 詳 列 보 면

道稅 一仟五百五十万站

移越金 一百五十四万站

林平試驗土地 三百九万站

地方分與稅 一百十七万站 是 則 則

일어나 이歲入追加收入은 가망確實性이 있나  
 確信하는 바이며 이歲入增加總額 二千一百  
 三十一萬圓에 對한 歲出<sup>9</sup>料理가 어느 지 되었나 하는  
 것이 이 善田追加更正豫算<sup>9</sup> 善田科의 骨子가  
 되며 焦點이 되는 것이라, 包生<sup>9</sup> 見<sup>9</sup> 되나

그러면 이 一千一百三十一萬圓의 歲出劃案을 如何히  
 措置하면 으며 또 <sup>어떠</sup> 於 事業所에 置否 하면  
<sup>는</sup> 否 그리고 縮減方針은 概觀컨대 大體의 處으로 그 總急  
 於 時宜을 全捕促案配하면 또 從來 우리  
 減會의 建設要路한 事記等을 尊重한 여  
 多少 反映한 것일지 生覺하는 바 <sup>어떠</sup>  
 耶  
 그러면 各 科別로 善田減算

은보전내내무분과에서는新車購入의二  
十萬圓削減을包但우이리쓰겠<sup>다</sup>車<sup>를</sup>은購  
入하는同時의小이외各局長車<sup>를</sup>도次期追加  
구<sup>입</sup>車<sup>의</sup>新車은이리쓰겠<sup>다</sup>車<sup>은</sup>은購入  
으로구<sup>입</sup>車<sup>을</sup>措置할것은建設計<sup>로</sup>으로  
연이며又此年度分과에서는구<sup>입</sup>車<sup>은</sup>은  
로通過되였<sup>다</sup>車<sup>의</sup>은이리쓰겠<sup>다</sup>車<sup>은</sup>은  
專任分과<sup>로</sup>로通過되였으나今般新車  
購入의二百八十萬圓으로包萬若不是時  
의구<sup>입</sup>車<sup>은</sup>은은使用하도록구<sup>입</sup>車<sup>은</sup>은  
이로<sup>로</sup>車<sup>의</sup>是決定은보안과<sup>로</sup>구<sup>입</sup>車<sup>은</sup>은  
內務分과에서<sup>로</sup>車<sup>의</sup>是되어있으며



審査報告中の二百八十万鎊으로 하고 美若  
不足时的은 予備金支出은 予前承認한다 하  
既佳이 吃三百萬鎊은 其到는 通過한다  
是及發言이 其은 是

株東河野島

物師指發의 變動이 甚히 予算決算委  
員會의 所는 그 程度 決利한다

曹兼璋 減額

予備金은 予前承認은 其은 其外 三百萬鎊은 其  
到는 其 通過한다

金重漢減員

먼저 定額減方式은 決定한 바와

副減長으로 부터 定額減方式은 무엇과 趙東奎減員  
으로 부터 定額減方式은 大體討論하고 歲入 歲出  
款項目別로 定額減하는 바

副減長

今般追加로 算은 單( )한 바  
그런데 大體討論

은 故기로 故한 바

徐增珠減員

各分科의 外 各分科의 檢討 結果  
各分科의 外 各分科의 檢討 結果

異說인것만 討論하되 意見이 一致인것

金吾 權說은

反對의 外 漢書 分科에서는 2分科 (

別로 室田 說에 介 然 他 分科에 非 是 也

르니 金 般 說으로 室田 說이 非 是 也

趙 東 奎 說은

大 條 討論의 事 非 是 也 以 此 言 言 行 也

고 則 室 田 說 行 也

別 說 也



崔斗吳譯

典章彙考補正中 高治之療養補助 三市  
川限所行 補助 邑各 節 補助 邑各 理由 外  
高 產 中 種 牛 購 入 方 法 是 以 說 明 如 下

高 政 譯 名

說明書 25p 보 邑 各 郡 配 當 되 어 인 으 려 種 牛 으  
入 院 方 法 是 以 集 團 的 으 說 明 方 針 이 다

在 斗 吳 譯 名

當 現 方 法 是 如 何 이 否 否

高政得長

去般여 리 분 이 通 過 시 켜 준 條 例 의 依 利 의 現  
狀 이

崔 翰 德 譯 本

種 牛 的 的 리 의 五 五 點 正 且 是 新 的 不 是 的 對 於  
對 策 은 已 說 明 的 矣

高 政 得 長

中央 의 意 圖 은 不 是 的 部 是 道 甚 的 所 追 加 新 的  
適 當 的 的 矣 的 已 協 助 的 矣 正 且 是 新 的 矣



金在權減員

大邱市之英陽郡 보라만하고 보는대 ?

高政得長

大邱市之 14마리. 英陽郡之 14마리 이다

金重漢減員

地方財政調整補助 調整內容을說明하라

甲周鶴減員

多務省試驗場은道立인가 國立인가 그內容을查査하고說明하라





媛女指通守多事の三市の限は之理由を説  
明する

社会課長

事務者輸送費を国庫の介直接人名甲十三  
式補助は之に現札は之を介国難に之は之  
に之一層の介如力は之に之に之に之に之に  
報酬が之の介之に之に之に之に之に之に之に

在斗是誠也

甲十三は直接も之に



도무의酌하라

内務局長

수리코트는 살나 람이 어찌어 따지 못하리라

그리고 俄洋橋는 官方基地司令部의 協力으로

일고 道署의 所 一百萬 韓市의 所 二百五十萬 韓武

補助키로 되어나

里ノ日變戰是

이만 討論은 終結하와는 功戰의 多 數戰은 再請

三請으로 功戰 國으로 되어나







이와도修正할수있으며또本會社에이도修正할수있고그외나부備品을구求承認하는것은부可하다

入會者檢査員

內務分科案破壞의이무런理由의이러고본과內務分科案에對호通過키로하다

朴濶夏減員

內務分科委員是仁는興分是호인호호하  
物價變動의甚大하호부昇決昇委員會의이호  
이外外의決定是호호하



副選員

그런데 條正의 某印 內務分科의 某印 予算決算  
委員會의 某印 某印 某印 某印 某印 某印 某印 某印  
表決의 某印 某印 某印 某印 某印 某印 某印 某印

表決의 附記 結果 在席 四十七名 中 可 三十一名  
不 可 二名 으로 未決되다 再表決의 附記  
結果 在席 四十七名 中 可 三十一名 可 一名  
으로 上可 決되다 云云

副選員

此가 四三七八年 各某의 此迄 歲入 歲出 追加 更正 予算 通過

過宣言

副校長

中高等學校教員會特別會計部員之集宣言  
方式は早外、人員は案の異議以外、  
副校長は再任中、人員は異議以外、  
通過に及ぶ

副校長

檀紀四七年、中高等學校、  
特別會計部員通過に宣言

崔永年減呈



副 課長

午後三時續開會言

此事案件의 出頭前의 한마디 出頭之에 이반會期가 閉會時

出納監査外 道改監査도 出頭되고 또 各 課員이 他道의 視察

를 意向으로 出頭한에 의의 確定이 된다면 人 會의 討議는

課長의 任 任하야 する기 바라나

崔永斗 課員

他道의 視察 示가 之에 任 任하야 道改監査

이을 各分科의 出頭 任하야 する기 바라나

副 課長





宋科檢査多ク報告ハキリテハ之ヲ宋課員柳博生ハ  
詰メテ上呈セ報告シテ今ヨリ一日報告セテ

崔永斗職員

財産處分ハ之ハ復雜シテハ之ヲ見テモ昨日  
ノ問題ハ村長ハ之ヲ見テモ報告セテハ之ヲ見テモ  
昨日ハ之ヲ見テモ報告セテハ之ヲ見テモ報告セテハ  
又理ヲ見テハ之ヲ見テハ之ヲ見テハ之ヲ見テハ

副議長

道政調査委員トシテ各部部員ハ報告ガズル外ハ之ヲ見テハ  
諒解ハ之ヲ見テハ之ヲ見テハ之ヲ見テハ之ヲ見テハ

逆情此可也

叔東河級多

建議案之目的之寄附金由募集禁止中改定法律案撤回

之要望也 其理由之宗教団体之對等警察

并涉量助長の如外宗教団体下恒常取締の對策

の如くは学園の平穩の發展の阻害に宗教団体神

聖の侵害に下 國家の文教部當局の如く

寄附金は是れを以て内務省員會の如く文教部當局の如く

支持の如く本道級令の如く民教院教長 法制局長

文教部長官の如く建議の如く本案委員の如く可決の如く

副收

即請建國文官會議討論建國社之同意見如何此等發言  
可於下。全員建國社可。果敢以可決名。  
主席急節致外及下。可決之收得稅系乘以。前尚法  
議員以討論之。是也。

全尚法議員

今年秋收極減北所討外本款余之代表至司稅處  
及中央府國余以派遺之。道民之負擔之收得稅一部  
減免之交涉北之目的也。其理由之。今年秋收

之夏期長期間外雨霖外病虫害之。意外之想優  
其是也。回刺以上。其減收。是也。其。當為。其。平年作

以上二年收穫高是豫想北時收得稅是調定決定北時  
으로如斯多穀物秋穀是納付北時우리道農民이負擔이  
過重함으로茲川緊急勸諭의至하

崔承平級多

建教書是具作的으로例行내어야될것인데 俞教多인

具作的建教書는 ~~其~~ 作 教 書 之 가

俞尚浩級多

建教書之 級多係 丁 改 可 可 是 中央派遣 級多 選 拔 之

級多 少 則 一 任 可 是 한 可

叔東河教員

叔獲吾洲四時成績引不言之洲五點是久可也 官能也則至其是久  
是也予具作的是書能是作或則其及也 叔重係明  
此也予引引下 提案者其時日引而也其則至作或引其也

司會交代

教員

崔斗是教員

司稅庭外中央以建教員之以此各道別至禮祭此之  
誠員也建教書言九引且外五引其也

金重漢譯員

收得稅の形のハ調査方式부히也其 아라야 된것이하 처치  
稅務署의 行 驗 稅 度 可 查 定 云 然 之 加 以 稅 額 而 且 司 稅 處 的  
其 中 以 之 爲 其 的 司 稅 處 的 也 其 稅 額 之 比 也

鐵長

收得稅의 對 於 建 議 文 章 作 成 之 提 案 者 加 以 處 理 于 是 則  
異 議 之 者 亦 有 之 矣 今 與 異 議 之 者 以 對 也

金尚信譯員

司 稅 之 事 向 者 以 爲 其 非 也 其 中 亦 有 其 事

謝長

傳達方法之四等則其下各道之出隊北之該員之傳達  
外之該員之發言之該員 全員之異議之可決也  
二時也其各分科之陳情書其下係則對其之報告  
其外之該員

內務分科委員長

○大塚委員長同一街一五羽民之呈請  
板子置撤去保留陳情  
對其之該員中止其呈請  
陳情趣首其實施之呈請  
陳情  
必要之呈請  
認定其呈請  
呈請却下

○本年東部月谷面該員之呈請  
去年水害之因該面破壞之事實

洞堤防復旧工事実施の對し陳情叶 岡部山陽面長以面級令  
議長ニ呈呈叶 錦河堤防補修工事実施陳情叶 永川郡清通面  
雙溪祠民ニ呈呈叶 雙溪新設堤防工事実施陳情以上三件の  
對し之 財政の許容の限 措置呈呈 道知事の川 移送 本  
委員令の之 決議 呈呈 以下

② 高灵郡獲林面級令呈呈叶 今年及第二期分分二種土地收得税ニ

過重賦課此以外 司稅廳の陳情の爲に 道級令呈呈叶 協助此の

當の之 建設の對し之 道級令呈呈叶 向該之 賦税 呈呈 以下

道知事の之 適宜措置此呈呈 移送 本委員令の之 決議 呈呈 以下

③ 入印市長の呈呈叶 大印女子高等之教敷地用ニ 畜業試験場建設敷

地 桑木田一部を 押下此の當の之 請願の對し之 移送 實施の相當に

時日の要此を以て 二時外に 保留此の呈呈 本委員令の之 決議 呈呈 以下







避難民의 生活 房으로 因하여 提防의 功을 勿論 事實 吃及  
할 予情이다 이 原因之 管理가 不足 故로 是等 4 亞 成時도  
生首 則야 必되다

趙東全議多人

此 案件은 大印 市外 主 動의 功을 受 理 行 可 及 的 이 變 更 必  
의 許 容 有 限 早 速 之 時 日 內 補 助 키 로 井 補 助 知 事 的 移 送  
키 로 高 勸 議 有 限 之 聲 言 이 必 然 全 員 異 議 有 限 可 決 結

議 長

三 件 的 對 策 有 限 補 助 知 事 的 許 容 有 限 補 助 知 事 的 移 送  
의 功 移 送 할 까 必 然 全 員 異 議 有 限 可 決 結



그런데 다음은 産業分科委員長의 報告에 部分에 대하여

産業分科委員長

① 肥料分配에 耕地外 畝之 非農家外 金融組合의 指定者에 對하여

分配에 對하여 分配은 公正에 對하여 建設을 建設을 對하여 本件은

各級 建設을 對하여 政府 方針에 對하여 政府 方針에 對하여 政府 方針에

對하여 分配을 特殊 分配을 中止에 對하여 此 建設을 對하여 建設을

對하여 回報을 對하여 本委員은 對하여 決斷을 對하여 決斷을

② 建設 郡公山面 西 掘洞의 屠 離 是 全 聖 辰 이 對하여 對하여 對하여

自作地에 對하여 地主로 因하여 耕作權을 侵害者에 對하여 耕作權을

擁護 對하여 對하여 本件은 實地 調查을 對하여 對하여 對하여 對하여

對하여 移 牒을 對하여 本委員은 對하여 對하여 對하여 對하여

④義成郡以水面白樂洞山領下池湖以奉茂金其鎮民以提至之  
貯水池之復旧州州以之陳情書之當為州州十萬圓補助之  
既而承諾云以何等之該郡小溜池工事費補助之可補助之  
至五千元如可之州建設費兼此五千元本意及余以之決議也其下

趙東全議多人

公山面耕作權の對立陳情書之 個人的に其力公的に其力及  
此の如き之より是の如き處理法は實性に限るを以て是の如き  
事案前四却下此を以て至るに當り

徐昌俊議多人

其處之生長其下 原則之面に於て是の如き不適當の事案に對して是の如き接受

議之否可也

議長

産業分科委員の所長異議照<sup>照</sup>通<sup>通</sup>溜<sup>溜</sup>此以是<sup>此</sup>會言の<sup>會</sup>終<sup>終</sup>也  
會員異議照<sup>照</sup>可決也

杜之涉議久

人難<sup>難</sup>叫<sup>叫</sup>浮物<sup>浮</sup>册<sup>册</sup>則<sup>則</sup>可<sup>可</sup>早<sup>早</sup>速<sup>速</sup>此<sup>此</sup>時<sup>時</sup>日<sup>日</sup>内<sup>内</sup>可<sup>可</sup>實<sup>實</sup>行<sup>行</sup>也<sup>也</sup>了<sup>了</sup>此<sup>此</sup>点<sup>点</sup>特<sup>特</sup>可<sup>可</sup>

大印市内の対策講究点了了早時終也

内務局長

警務局長は通<sup>通</sup>訓<sup>訓</sup>外<sup>外</sup>注<sup>注</sup>意<sup>意</sup>の<sup>の</sup>可<sup>可</sup>也

司會交代

副議長

許芬議員以喪麟奇議員建議書之理由以及住宅  
 街內之工場設置除去物件之洲其理由之大而市內都心地  
 以各種工場之散在該地之洲衛生上以及夜間就眼上  
 莫大之影響之有也今後重馬力之努力之使用  
 該夜間作業工場之新設中止並其改設工場之  
 三角後漸次之立濟體其及之建議書之理由以及之  
 理由採擇之理由之移設之理由

趙東奎議員

遠城郡人事向題の対応文致我全分科案有り 然る及卷之所の及是

秘公開此乃至 勅教此此之登言り 此斗再請三請の 此の 勅教或立給

副教長

表決宣言

勅教表決の附設結果

在席三人名中 可八 否一 至未決也

徐正俊議員

秘公開此必要能斗 正之此之 此の 公開此斗

副教長

勅教表決の附設結果 在席三人名中 可十七 否二



9  
公心之處劃言바라소  
四散受  
新水  
141

徐俊諷

大成中我財團의 對하 適切之唯一 號二號 財團 際을 何우라 했을 때  
도 아사 及是正 治 監 及 監 二 不 純 分 子 之 退 去 可 也  
此中 財團 際을 何우라 했을 때  
退去 可也

符斗臭 識 云

大成中 金 我 團 對 하 其 不 正 事 實 對 하 文 放 務 分 科 對 하

實情을 報告 文 放 務 分 科 對 하 其 結 果 外 理 事 報 告

此 中 違 越 部 弄 係 亦 是 從 前 未 收 金 對 하 期 日 內 何

回 收 했 을 지 그 內 容 을 調 査 하 何 랄 라 했 을 지 이 點 은 우 以 外 要 求

한 바 有 可

鄭武龍 謹啓

大成中學校의 對하의 이보수 我가 政時 公立 같은 또 보르거와 私 崇이  
理事 陳을 改編 하 計算 採擇 할 수 有은 不 同 當 한 爲 由 矣  
理事 陳을 이 可 知 然 然 之 故 之 行 爲 爲 生 覺 是 也

崔翰德

達政部 出身의 議多은 是 行 達政部 不 正 事 件 向 對하의 議多은 是 也  
기 사 及 此 是 也 이 다 이 兩 題 向 對하의 專 向 家 等의 細 密 的 調 査 一 切 是  
被害 對象 向 是 定 全 回 收 的 是 也 이 是 之 監 督 者 事 前 向 監 督 是  
吳 正 政 的 十 達政部 專 行 政 面 向 事 實 標 本 人 物 也 吳 正 政 是 否 否 否  
是 否 否 傷 疾 勇 士 等 向 積 極 是 否 否 否 是 否 否 否 是 否 否 否 是 否 否 否



小往永斗教人

두件 案本을 接受하기로 勸諭한 다음 答言하  
는 爲의 爲 再請春  
의 旨음으로 勸諭成立치 않음

副教長

大成中 夢 杖의 對하의 處理를 如何히 辦하인가

弟 武龍 教人

모一是 非行 案本이 然하면 檢査 當否의 爲는 무<sup>點</sup>진 할 理가 없다

우리가 論教하야 아무런 效果를 내지 않음이면 이것도 疑心 生하<sup>了</sup> 接受

치 말지



주의가 될 것이니 確實한 內容으로 되고 決議하는 것이 向來의 것이니

木東河議員

프린트 部 數가 不足함이 分配의 方法이 不

徐四俊議員

確實한 內容으로 되고 不의 文政課의 무를 보고 行하

曹秉瑞議員

大政中央 財團의 對 策 不 正한 點은 잘 모 르 는 本 會 議의 行 도

말의 論議의 行 도 한 데 다 一 切 報 旨을 實으로 對 策 提 議 品을 잘 하 여 行 되

建議의 行 도 行 信은 不의 點은 實을 보아 實은 實이 行 되



성공을 이루라  
가신다

官翰德議員

過去業績是不足以能免之曰不過行政的

相程及在社之可以各為其其之改議川多教議員用兩

新可以各改議成力也

在重溪議員

本社可以之能免是知事川川 正社時也瑞川部外

在右叔議員

文教社會台科學台台台台 台台台台台台台台台台台台台台

權由外以台台台台台台台台台台台台台台

劉誠長

泉道瓊議旨

不具者誠之歎死者則以此之深大社人重翻名着服社  
事實之性質上誠思其法只以社會的之至至者認其能  
其引下

一 在在取議旨

那字外內務課長可澤服可引之日與已 授意為引之至以可引

二 引下 可引下 事件現處外不撥區部時引 以引介科引下再



能通其外已... 郡山... 外... 外...

... 郡山... 外... 外...

趙東... 郡山... 外... 外...

... 郡山... 外... 外...

... 郡山... 外... 外...

之次ハ由者於次可ハ

官部年 歳員

可何題者者減如快於可少可 將尚延長部可之動改可人員  
異改取可可快可異音

許年 歳員

當向可如種方法者請部是及名次可ハ 小信翰徳改  
員以詳言可 許同起ハ

重重 歳員

那者 謀長ハ 萬若洋服名可ハ 留以可ハ 可何題者者

大化元年

善在叔藏員

按取回題之... 已... 國...

按詞查... 處理...

按取平...

按長 文教...

引...

劉... 案...

小... 案...





平岡鶴誠員

和事山川 比部外之 燦之川 岸岩石

宗道鳳誠員

舊敏地指也云云是正至多ノ部元之息味山川 今般今期中  
山蔵聖如新 比部外之 燦之川 岸岩石

司合交代 誠長

合備兼誠員

和事山川 比部外之 燦之川 岸岩石  
D. 單速延時日内川

行政指遺を以て其外 (2) 奉納額之課 司 同 収 部 已

(3) 道政令取組の進捗事務並に備品の徴収 司 部 外 之 三 條

年より附録中 知事 司 部 外 之 新 政 司 入

司 部 外 司 部 外 司 部 外

行政指遺

指遺 司 部 外 司 部 外 司 部 外 司 部 外

行政指遺

行政指遺 司 部 外 司 部 外

破長

小年時學分設會元

辭事 破長

說唐金部

辭甲書載

教候漢元